

# COLLÈGE UNIVERSITAIRE GLENDON COLLEGE

## CONSEIL DE LA FACULTÉ / FACULTY COUNCIL

---

Minutes of the Faculty Council meeting held on Friday, February 26, 2016 at 1:30 p.m. in the Senate Chamber, York Hall, Glendon. This meeting of Council was attended by the following members:

M.-C. Aubin  
S. Clamageran  
C. Clark-Kazak  
B. Connell  
G. Ewen  
M. Guzmán  
L. Hébert  
G. Houle  
D. Ipperciel (Principal)  
M.-H. Laroche (Présidente)  
N.-G. Martineau

L. McKinnon  
J M Montsion  
S. Paradis  
A. Pyée  
E. Raventos  
J. Rivest  
I. Roberge  
B. Singer  
V. Schoof  
G. Young  
M. Palamarek

E. Ascencio  
A. Brum  
K. Clark  
J. Garrido  
A. Golijanin  
H. Mandouhi  
V. Tétreault  
M. Turner  
S. Vladusic  
D. Zaboli

Procès-verbal de la séance du Conseil de la faculté, tenue le vendredi 26 février 2016 à 13 h 30 dans la salle du sénat, pavillon York, Glendon. Les membres suivants étaient présents :

### **1. Chair's Remarks**

The meeting began at 1:40 p.m.

### **1. Remarques de la présidente**

La séance commence à 13 h 40.

### **2. Minutes of the previous meeting**

#### **▪ January 29, 2016**

The minutes were approved.

### **2. Procès-verbal de la séance précédente**

#### **▪ 29 janvier 2016**

Le procès-verbal est approuvé.

### **3. Matters arising from the minutes**

There were no matters arising.

### **3. Questions dérivant des procès-verbaux**

Il n'y en a aucune.

### **4. Inquiries and Communications**

There were none.

### **4. Communications et questions diverses**

Il n'y en a aucune.

## **5. Principal's Remarks**

The Principal informed Council that Glendon has now been officially granted partial designation under the French Language Service Act. In order to oversee the planning and implementation of French-language initiatives, a [Standing Committee on Francophone Affairs](#) was established and two Glendon Faculty members are being invited to join the Committee.

It was then agreed that a Call for nominations will be sent out on Monday, and will remain open until Friday, March 4, 2016 at 3:00 p.m.

## **6. Reports from Standing Committees**

### **(a) CASTL**

- Core-Non-Core Course

J M Montsion addressed the issue about the “core-non-core” courses and noted that such terminology only exists within the Gender & Women’s Studies Program. He noted that both CASTL and Curriculum Committee respect unit decisions in determining their own terminology. He has mentioned the possible confusion with the French translation for “core-non-core” courses to J. Michaud, the Chair of the Department who will bring it to the attention of her colleagues.

### **(b) Curriculum Committee**

- J. Rivest presented the submissions from the French Studies, History, International Studies, Multidisciplinary Studies, Psychology, and the School of Translation. They were all approved as presented, except for two courses (Statistics I / Statistiques I) from the Psychology Department whereby the prerequisite has been changed to be a corequisite.

## **5. Remarques du principal**

Le Principal informe le Conseil que Glendon a été officiellement accordé la désignation partielle selon la Loi sur les services en français. Afin de superviser la planification et la mise en œuvre des initiatives de langue française, un comité francophone du Conseil des gouverneurs a été créé et deux membres du corps professoral sont invités à se joindre au comité.

Il est convenu qu'une demande de mise en candidature sera envoyée lundi et restera ouverte jusqu'au vendredi 4 mars à 15 h.

## **6. Rapports des comités permanents**

### **(a) CNAP**

- Cours noyaux et autres

J M Montsion aborde la question des cours noyaux et autres et note que cette terminologie existe uniquement dans le programme des études des femmes et de genre. Il note que le CNAP et le comité des programmes d'études respectent la décision de chaque unité de déterminer leur propre terminologie. Il a mentionné la confusion possible avec la traduction en français pour les cours noyaux à J. Michaud, la directrice du département qui soulevera la question avec ses collègues.

### **(b) Comité des programmes**

- J. Rivest présente les soumissions des études françaises, histoire, études internationales, études pluridisciplinaires, psychologie et l'école de traduction. Elles sont toutes approuvées telles que présentées sauf pour deux cours (Statistics I / Statistiques I) du département de psychologie – le prérequis a été changé pour être un corequis.

**(c) Policy, Planning and Nominating Committee**

G. Young presented the motion pertaining to mandate of CASTL and the Petitions Committees. A friendly amendment was made and the motion was approved.

G. Young informed members of Council of the forthcoming call for nominations for Chair and Vice-Chair of Council and membership on the various Standing Committees and urged them to volunteer.

**(c) Comité de direction, planification et mises en candidature**

G. Young présente la motion concernant le mandat du CNAP et le comité des pétitions. Un changement mineur est apporté et la motion est approuvée.

G. Young informe les membres du Conseil de la prochaine demande de candidatures pour les postes du président et du vice-président du Conseil ainsi que les divers comités permanents et les encourage à se porter volontaire.

**7. New Business**

There was none.

**7. Affaires nouvelles**

Il n'y en a aucune.

**8. Adjournment**

The meeting was adjourned at 2:30 p.m.

**8. Levée de la séance**

La séance est levée à 14 h 30.